

Notice of special invitation to tender No IRL P 54 for the sale of frozen boned beef held in stock by the Irish intervention agency

(89/C 53/12)

1. The Irish Intervention agency shall sell 1 000 tonnes of frozen boned beef as follows:
 - 660 tonnes of 'forequarters',
 - 340 tonnes of 'briskets',being 1 000 tonnes from the category C.
2. These goods shall be sold in accordance with Regulation (EEC) No 2326/79 ⁽¹⁾ and the rules laid down in the general notice of invitation to tender ⁽²⁾.

The beef was stored before 1 May 1988.

A list of the lots is shown in the Annex.

3. Only tenders which reach the following address by 12 noon on 9 March 1989 shall be considered:

Department of Agriculture,
Agriculture House,
Kildare Street,
IRL-Dublin 2
(tel. (01) 78 90 11, ext. 2278; telex 42 80 and 51 18).

⁽¹⁾ OJ No L 266, 24. 10. 1979, p. 5.

⁽²⁾ OJ No C 269, 24. 10. 1979, p. 14.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANEXO

Liste des lots de viandes bovines déossées, congelées et stockées en Irlande dans les entrepôts suivants
 Aufstellung des gefrorenen Rindfleisches ohne Knochen, das in den nachfolgenden Kühllhäusern in Irland lagert
 Elenco delle partite di carni bovine dissate e congelate, immagazzinate in Irlanda nei depositi sotto indicati
 Lijst van de partijen bevroren rundvlees zonder been die in de onderstaande vrieshuizen zijn opgeslagen in Ierland
 List of lots of frozen boned beef stored in Ireland in the following warehouses

Fortegnelse over partier af frosset udbenet oksekød, der er oplagret i Irland følgende steder
 Πίνακας περιόδων βοείου κρέατος αποσπωμένου, κατεψυγμένου και αποθηκευομένου στην Ιρλανδία στους ακόλουθους αποθηκευτικούς χώρους
 Lista de las partidas de carne de vacuno deshuesada y congelada almacenadas en Irlanda en los depósitos indicados a continuación
 Lista dos lotes de carne de bovino desossada, armazenada nos entrepostos seguintes

Les quantités sont exprimées en tonnes au moment de la mise en stock

Die Mengen sind in Tonnen Einlagerungsgewicht angegeben

I quantitativi sono espressi in tonnellate all'atto dell'immagazzinamento

Het gewicht bij inslag van de partijen is aangegeven in ton

Quantities are expressed in tonnes at the time of placing in stock

Mængderne udtrykkes i tons på oplagringstidspunktet

Οι ποσότητες εκφράζονται σε τόνους κατά την αποθεματοποίηση

Las cantidades se expresan en toneladas al tiempo de la entrada para el almacenamiento

As quantidades são expressas em toneladas no momento do armazenamento

(Toneladas/tonnes)

Erzeugnisse — Prodotti — Products — Προϊόντα — Productos	Entrepôts — Kühllhäuser — Depositi frigoriferi — Vrieshuizen — Warehouses — Lagre — Αποθηκευτικοί χώροι — Almacenes frigoríficos — Entrepostos												Total	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		13
Forequarters	176,4	189,5	79,1	58,0	78,6	—	—	—	—	—	78,2	—	—	659,8
Briskets	—	—	23,2	—	22,2	30,0	30,9	14,0	26,9	32,8	62,6	85,7	11,9	340,2
Total	176,4	189,5	102,3	58,0	100,8	30,0	30,9	14,0	26,9	32,8	140,8	85,7	11,9	1 000,0

**Entrepôts — Kühlhäuser — Depositi frigoriferi — Vrieshuizen — Warehouses — Lagre —
Αποθηκευτικοί χώροι — Almacenes frigoríficos — Entrepuestos**

1. Master Meats, Clonmel, County Tipperary.
 2. Tunney Meats, Teehill, Clones, County Monaghan.
 3. Autozero, C.S., Bannon Road, Cabra, Dublin 7.
 4. Eirfreeze, Bond Road, Dublin 3.
 5. Waterford C.S., Christendom, Ferrybank, Waterford.
 6. Norish Food City, Lough Egish, Castleblaney, County Monaghan.
 7. Irish Ropes, Newbridge, County Kildare.
 8. AIBP Cahir, Cahir, County Tipperary.
 9. Slaney Meats, Ryland, Enniscorthy, County Wexford.
 10. QK C.S., Carrolls Cross, Kilmacthomas, County Waterford.
 11. QK Naas, Maudlings, Naas, County Kildare.
 12. Colso, C.S., Lehenamore, Togher, County Cork.
 13. National C.S., Belgard Road, Tallaght, Dublin 24.
-